

هل عزا مات في بيدر كيدون ام بيدر

؟ 2 صم 6:6 و 1 اخبار 13:9

Holy_bible_1

الشبهة

ورد في 2صموئيل 6/6

«⁵ وَدَاوُدُ وَكُلُّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ يَلْعَبُونَ أَمَامَ الرَّبِّ بِكُلِّ أَنْوَاعِ الْآلَاتِ مِنْ خَشَبِ السَّرُورِ، بِالْعِيدَانِ
وَبِالرَّبَّابِ وَبِالدُّفُوفِ وَبِالْجُنُوكِ وَبِالصَّنُوجِ. ⁶ وَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى بَيْدَرٍ نَاخُونَ مَدَّ عِزَّةُ يَدَهُ إِلَى تَابُوتِ اللَّهِ
وَأَمْسَكَهُ، لِأَنَّ النَّيِّرَانَ انْشَمَصَتْ.

إلا أنه ورد في 1أخبار 13/9

«⁹ وَلَمَّا انْتَهَوْا إِلَى بَيْدَرٍ كِيدُونَ، مَدَّ عِزَّا يَدَهُ لِيُمْسِكَ التَّابُوتَ، لِأَنَّ النَّيِّرَانَ انْشَمَصَتْ.

والسؤال الآن، هل كان داوُدُ وجميعُ بني إسرائيلَ قد انتهوا إلى بيدَرٍ كيُدُونِ ؟ أم انتهوا إلى بيدَرٍ
ناخُون؟.

الرد

لا يوجد تناقض في هذا الامر فكلمة ناحون او ناخون حسب نطقها هو اسم صاحب البيدر وتعني

مستعد

H5225

נָכוֹן

nākôn

BDB Definition:

Nachon = “prepared”

1) the owner of the threshing floor which the ark was passing on the trip to Jerusalem when it started to fall off the cart, Uzzah steadied it, and God smote him dead for touching it

ناحون | نكون

اسم عبري معناه "ثابت او مستعد" وهو اسم صاحب بيدر، فيه مدّ عزة يده الى تابوت الرب وامسكه لان الثيران جفلت، بينما كان داود ينقل التابوت الى القدس، فغضب عليه الله وقتل للحال لانه خالف الوصية بألا يمس احد التابوت. وتحول اسم البيدر الى فارض عزة لان الله اقتحم فيه عزة اقتحاماً (2 صم 6: 6 و 7). ويسمى ايضاً كيدون (1 اخبار 13: 9 و 11). وهو بين قرية يعاريم ومدينة القدس. اما موقعه بالضبط فمجهول.

اما كيدون فهي تعني راس الرمح او رمي الرمح وهو اسم اخذه هذا الحقل من معركة فيها وجه القائد رمحه علي المدينة غالبا اورشليم لقربه منها اعلان علي اهلاكها فتسمي المنطقة باسم راس الرمح (كيدون) مثلما حدث في امر عاي

سفر يشوع 8: 18

فَقَالَ الرَّبُّ لِيَشُوعَ: «مُدَّ الْمِزْرَاقَ الَّذِي بِيَدِكَ نَحْوَ عَايَ لِأَنِّي بِيَدِكَ أَدْفَعُهَا. «فَمَدَّ يَشُوعُ الْمِزْرَاقَ الَّذِي بِيَدِهِ نَحْوَ الْمَدِينَةِ.

ومعني الكلمة

H3592

כִּידּוֹן

kîydôn

BDB Definition:

Chidon = “javelin”

1) the owner or site of Uzziah’s death for touching the ark

كيدون

اسم عبري معناه "رمح" وهو إنسان يدعى أيضاً ناحون في 2 صم 6: 6 كان له بيدر قرب
أورشليم (1 اخبار 13: 9). وبعد أن حدثت حادثة عزّة سُمّي ذلك المكان فارض عزّة. وموضعه
غير معروف الآن.

ومكانه



وهذه التسمية الى حد ما مشروحة في

سفر اخبار الايام الاول 6: 11

4 وَذَهَبَ دَاوُدُ وَكُلُّ إِسْرَائِيلَ إِلَى أُورُشَلِيمَ، أَيِ يَبُوسَ. وَهُنَاكَ الْيَبُوسِيُّونَ سُكَّانُ الْأَرْضِ.

5 وَقَالَ سُكَّانُ يَبُوسَ لِدَاوُدَ: «لَا تَدْخُلْ إِلَى هُنَا». فَأَخَذَ دَاوُدُ حِصْنَ صِهْيُونِ، هِيَ مَدِينَةُ دَاوُدَ.

6 وَقَالَ دَاوُدُ: «إِنَّ الَّذِي يَضْرِبُ الْيَبُوسِيِّينَ أَوَّلًا يَكُونُ رَأْسًا وَقَائِدًا». فَصَعِدَ أَوَّلًا يُوآبُ ابْنُ

صُرُوءَةً، فَصَارَ رَأْسًا.

7 وَأَقَامَ دَاوُدُ فِي الْحِصْنِ، لِذَلِكَ دَعَوْهُ «مَدِينَةُ دَاوُدَ».

8 وَبَنَى الْمَدِينَةَ حَوْلَ يَهَا مِنَ الْقَلْعَةِ إِلَى مَا حَوْلَهَا. وَيُوَابُ جَدُّ سَائِرِ الْمَدِينَةِ.

فغالبا من هذا الموقف سمي الحقل الذي قال فيه داود ذلك كيدون وهذا قبل ان يحضر داود

التابوت الي اورشليم

ولا يمنع ان يكون اسمين لشخص واحد ولكن من معني الكلمات هو اسمه ناحون ووصف

المكان كيدون بمعني راس الرمح

والمجد لله دائما